

Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: 36 (1963-1964)

Heft: 1

Rubrik: Film-Ecke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZER UMSCHAU

Eidgenössische Maturitätsprüfungen 1962 Examens fédéraux de maturité 1962

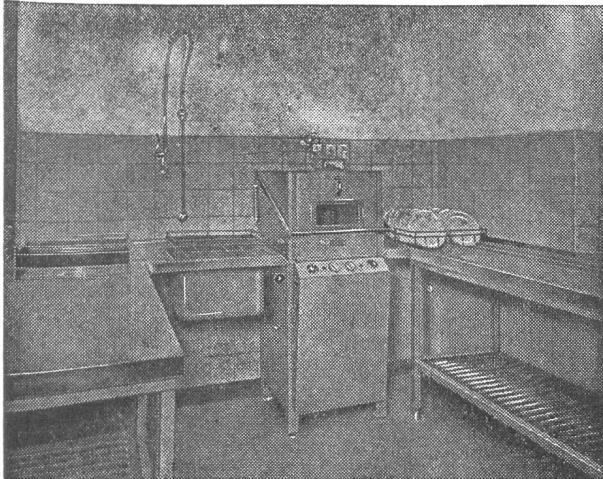
Ort u. Datum Lieu et date	Kandidaten Candidats		bestanden admis	durchgefallen refusés	C. Zweite Teilprüfungen Deuxièmes examens partiels		
					Ort u. Datum Lieu et date	Kandidaten Candidats	bestanden admis
<i>A. Gesamtprüfungen Examens complets</i>							
Lugano 5–10 février	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	— 1	1	A — — — B — — — C 1 — 1	Fribourg 15–21 mars	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	6} 7 1} 1
Fribourg 15–21 mars	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	9} 13 4} 4	13	A 3 1 2 B 4 3 1 C 6 5 1	Bern 29. März –6. April	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	45} 52 7} 10
Bern 29. März –6. April	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	61} 63 2} 2	63	A 7 3 4 B 40 28 12 C 16 11 5	Locarno 9–14 juillet	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	75} 85 3} 26
Locarno 9–14 juillet	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	1} 1	1	A — — — B 1 1 — C — — —	Basel 12.–19. Sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	23} 130 3} 11
Basel 12.–19. Sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	71} 73 2} 2	73	A 11 7 4 B 34 28 6 C 28 17 11	Genève 17–27 sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	119} 103 19} 19
Genève 17–27 sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	18} 19 1} 1	19	A 2 1 1 B 10 8 2 C 7 4 3		Total	403 403 271 132
	Total		170	170 117 53		D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires	
<i>B. Erste Teilprüfungen Premiers examens partiels</i>							
Lugano 5–10 février	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	22} 25 3} 3	25	A — B 14 C 11	a) In Latein für die Inhaber eines Maturitätszeugnisses nach Typus C: De latin, pour les candidats en possession d'un certificat de maturité du type C:		
Fribourg 15–21 mars	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	89} 98 9} 9	98	A 15 B 51 C 32	Fribourg Bern Basel Genève	4 2 2 17 12 5 23 17 6 10 6 4	
Bern 29. März –6. April	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	137} 156 19} 19	156	A 11 B 82 C 63	b) Für Schweizer mit ausländischen Zeugnissen: Pour les Suisses porteurs de diplômes étrang.: Fribourg Bern Basel Genève	5 5 — 2 1 1 2 2 — 2 2 —	
Locarno 9–14 juillet	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	24} 24 —} 1	24	A — B 10 C 14	Total 11 10 1		
Basel 12.–19. Sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	150} 167 17} 17	167	A 7 B 87 C 73	Zusammenstellung — Récapitulation		
Genève 17–27 sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	113} 145 32} 32	145	A 11 B 82 C 52	A. Gesamtprüfungen — Examens complets 170 117 53 B. Erste Teilprüfungen — Premiers examens partiels 615 — C. Zweite Teilprüfungen — Deuxièmes examens partiels 403 271 132 D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires a) im Latein — de latin 54 37 17 b) für Auslandschweizer — pour les Suisses de l'étranger 11 10 1 1253 435 203		
	Total		615	615			

Bei den ersten Teilprüfungen wird kein Entscheid darüber getroffen, ob das Examen bestanden ist. Die Fälle, auf die Art. 19 Abs. 1 lit. a des Reglementes für die eidgenössischen Maturitätsprüfungen vom 20. Januar 1925/2. November 1954 schon nach Ablegung der ersten Teilprüfung anwendbar ist, sind hier nicht besonders ausgeschieden.

En ce qui concerne les premiers examens partiels, aucune décision n'est prise quant à l'examen subi. Ce tableau englobe les cas, auxquels, déjà après le premier examen partiel, s'applique l'article 19, 1er al., lit. a, du règlement du 20 janvier 1925/2 novembre 1954 des examens fédéraux de maturité, cas dont ce tableau n'indique pas le nombre à part.

Ort u. Datum Lieu et date	Kandidaten Candidats	bestanden admis	durchgefallen refusés
<i>C. Zweite Teilprüfungen Deuxièmes examens partiels</i>			
Lugano 5–10 février	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	6} 7 1} 1	A 1 1 — B 3 3 — C 3 2 1
Fribourg 15–21 mars	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	45} 52 7} 10	A 5 4 1 B 32 21 11 C 15 9 6
Bern 29. März –6. April	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	75} 85 10} 85	A 2 — 2 B 53 42 11 C 30 20 10
Locarno 9–14 juillet	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	23} 26 3} 26	A — — — B 15 10 5 C 11 10 1
Basel 12.–19. Sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	119} 130 11} 130	A 5 3 2 B 65 44 21 C 60 37 23
Genève 17–27 sept.	Schweizer - Suisses Ausländer - Etrangers	84} 103 19} 103	A 13 7 6 B 61 39 22 C 29 19 10
	Total	403 403 271 132	
<i>D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires</i>			
a) In Latein für die Inhaber eines Maturitätszeugnisses nach Typus C: De latin, pour les candidats en possession d'un certificat de maturité du type C:			
Fribourg Bern Basel Genève	4 2 2 17 12 5 23 17 6 10 6 4		
b) Für Schweizer mit ausländischen Zeugnissen: Pour les Suisses porteurs de diplômes étrang.: Fribourg Bern Basel Genève	5 5 — 2 1 1 2 2 — 2 2 —		
Total 11 10 1			
<i>Zusammenstellung — Récapitulation</i>			
A. Gesamtprüfungen — Examens complets 170 117 53			
B. Erste Teilprüfungen — Premiers examens partiels 615 —			
C. Zweite Teilprüfungen — Deuxièmes examens partiels 403 271 132			
D. Ergänzungsprüfungen — Examens complémentaires			
a) im Latein — de latin 54 37 17			
b) für Auslandschweizer — pour les Suisses de l'étranger 11 10 1			
1253 435 203			
F I L M - E C K E			
Seine letzte Chance Es geschah am helllichten Tag Stern des Schicksals Saskatchewan Zur Hölle und zurück Bastogne Die Uhr ist abgelaufen			
Der Henker von London Die schwarze Haut Lockende Versuchung Viva Zapata Scotts letzte Fahrt Vorsicht, Gespenster Schrecken aller Spione			

FRTOUT



Geschirrwasch- und Spülmaschinen

Für Ihre Küchenplanung steht Ihnen unser geschultes Fachpersonal kostenlos zur Verfügung

H. Oberlaenders Erben, Romanshorn

Apparatebau Telephon 071 6 46 16 / 17

Vorschau auf MUBA 1963, 20. bis 30. April

An der Mustermesse in Basel werden verschiedene Größen **Avro-Dry-Tumbler** in der neuen modernen Schrankform ausgestellt. **Albert von Rotz, Ing., Basel**, Friedensgasse 64–68, Telefon 061 43 99 88, Halle 13, Stand 4908.

Ein vollautomatischer Wäschetrockner ermöglicht bedeutende Erleichterungen im Wäschereibetriebe und **Einsparung von Arbeitskräften**.

Avro-Dry-Tumbler – seit 20 Jahren bekannt – werden in jeder Größe und für alle Beheizungsarten gebaut und können jedem Betrieb angepasst werden. Besonderer Wert wird auf die schonende Behandlung der Wäsche gelegt.

*

Ed. Hildebrand Ing., Apparatebau, Seefeldstrasse 45, Zürich 8. Halle 13, Stand 4904, Geschirr-Waschmaschinen.

Das Modell H 30 eignet sich für kleinere Betriebe und anspruchsvolle Haushaltungen. Wahlweise ist die Hildebrand H 30 als freistehendes Modell für eine Bedienung von oben, oder für den Einbau unter Tische, Korpusse oder Spültischkombinationen erhältlich.

Der nächstgrößere Typ H 60 ist eine leistungsfähige Durchschiebemaschine, d. h. der Geschirrkorb mit dem schmutzigen Geschirr wird wahlweise links oder rechts eingeschoben und nach dem vollautomatischen Ablauf des Waschprogramms auf der gegenüberliegenden Seite sauber wieder herausgenommen.

Das Modell einer Geschirrwaschmaschine aus Plexiglas gewährt dem Besucher Einblick in die verschiedenen, genau aufeinander abgestimmten Waschwirkungen.

Eine Mikrodosierpumpe Modell H-59 dosiert das Glanztrocknungsmittel **Aqualyt**, in Bruchteilen von Gramm, vollautomatisch in die Frischwasserspülung ein. Dieses Glanztrocknungsmittel verringert die Oberflächenspannung des Was-

sers, wodurch eine Tropfenbildung auf dem Geschirr verhindert wird, so dass sich ein Abtrocknen von Hand erübrigts.

*

Schulthess-Waschmaschinen. An der diesjährigen Muba zeigt die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich, die **Schulthess-Perfect 4+6**, Automaten mit Einknopfbedienung. Der Schalter wird auf das gewünschte Programm eingestellt und der Lochkartentimer steuert vollautomatisch das Waschprogramm: vorwaschen, klarwaschen, warm und kalt spülen, schwingen. Die eingebauten Thermostaten sorgen zugleich für die richtigen Waschtemperaturen.

Zum Geschirr- und Pfannenwaschen wurde die neue **Schulthess-S/G-4** geschaffen. Ein paar kleine Handgriffe: Geschirr – ohne vorzuspülen – direkt in die Körbe schichten, Körbe in die frontale Öffnung schieben, Tür schliessen, Druck auf den Starter genügen. Die Lochkarte steuert das 14- bis 20-Minuten-Programm. In dieser Zeit werden mit wenig Boilerwasser (die Mischbatterie ist in der Maschine eingebaut) das Geschirr, die Gläser und die Pfannen fadellos gewaschen, gespült und getrocknet.

Für Mehrfamilienhäuser und Waschsalons offeriert Schulthess zwei **Münzwaschvollautomaten**. Die eingebauten Münzzähler sind elektronisch gesteuert und betriebssicher. Der Kassenbehälter ist plombiert. Die Geldentnahme bleibt der dazu ermächtigten Person vorbehalten. Die Münzschlitzte erlauben individuelle Programm-Preise mit 20-Rappen-Abstufung. Dadurch ist die Amortisierung ohne komplizierten Kostenverteil器 unter den Benützern möglich. Die Automaten arbeiten ohne ständige Überwachung, was sich auf die Rendite günstig auswirkt.

Der Schulthess-Stand Nr. 6545 in Halle 20 befindet sich am gewohnten Ort, d. h. gleich links neben der Rolltreppe im 2. Stock.

Die Firma Ferrum AG, Rupperswil (Aargau) wird in Halle 13, Stand 4980, eine neue, raffinierte Multiprogramm-Steuering bei den Frontwaschautomaten Typ Ferrum-Matic vorführen. Zu jeder Maschine werden 6 Standard-Programmscheiben geliefert; für Spezialwäsche sind noch weitere erhältlich. Für Grossbetriebe wird der Typ Pullmann gezeigt. Leistung 150 kg Trockenwäsche.

Um das Ausschleudern der Wäsche zu erleichtern, baut die Firma für Grossanlagen eine vollautomatische Hochleistungs-zentrifuge für Netzbeschickung. Der rostfreie Laufkorb mit 1200 mm Durchmesser fasst pro Charge ca. 90 kg Trocken-wäsche. Die Netzbeschickung ermöglicht eine erhebliche Rationalisierung und Erleichterung des Schleuderprozesses. Stündlich können bei 4 Chargen ca. 360 kg Trockenwäsche zentrifugiert werden.

Ferner zeigt Ferrum verschiedene Glätte- und Trocken-maschinen, die heute für eine moderne Wäschereianlage un-entbehrliech sind.

Handelsschule Gademann Zürich

Ausbildung für Handel, Industrie, Ver-waltungen, Banken und Versicherungen.

Handelsdiplom. Höhere Handelskurse für leitende Stellungen. Diplomkurse für Direktions - Sekretärinnen und Hotel-Sekretärinnen.

Unterricht in einzelnen kaufmännischen Fächern und Hauptsprachen einschliess-lich Korrespondenz nach Wahl. Deutsch für Fremdsprachige.

Individueller raschfördernder Unterricht. Abteilung für Erwachsene. **Tages- und Abendschule.**

Prospekte durch das Sekretariat:
Gessnerallee 32, Telephon 051 25 14 16

Institut auf dem Rosenberg, St.Gallen

Schweizerisches Landschulheim für Knaben (800 m ü. M.)

Primar-Sekundarschule, Real-, Gymnasial- und Handelsabteilung. Spezialvorbereitung für Aufnahmeprüfung in die Handels-Hoch-schule St.Gallen, ETH und Technikum. Staatliche Deutsch-Kurse. Offiz. franz. und engl. Sprachdipl. Juli/Sept.: Ferien-Sprach-kurse. Schülerwerkstätten. Gartenbau.

GRUNDGEDÄNKEN

1. Schulung des Geistes und Sicherung des Prüfungs-erfolges durch Individual-Unterricht in beweglichen Kleinklassen.
2. Entfaltung der Persönlichkeit durch das Leben in der kameradschaftlichen Internatsgemeinschaft, wo-bei eine disziplinierte Freiheit und eine freiheit-lische Disziplin verwirklicht wird.
3. Stärkung der Gesundheit durch neuzeitliches Turn- und Sporttraining in gesunder Höhenlandschaft (800 m ü. M.)

Persönliche Beratung durch die Direktion:
Dr. Gademann, Dr. Reinhard, Dr. Lattmann

Avro dry tumbler

Schweizer Fabrikat

der moderne Wäschetrockner

Alle Grössen und Beheizungsarten

Seine Vorteile:

Grösste Wirtschaftlichkeit

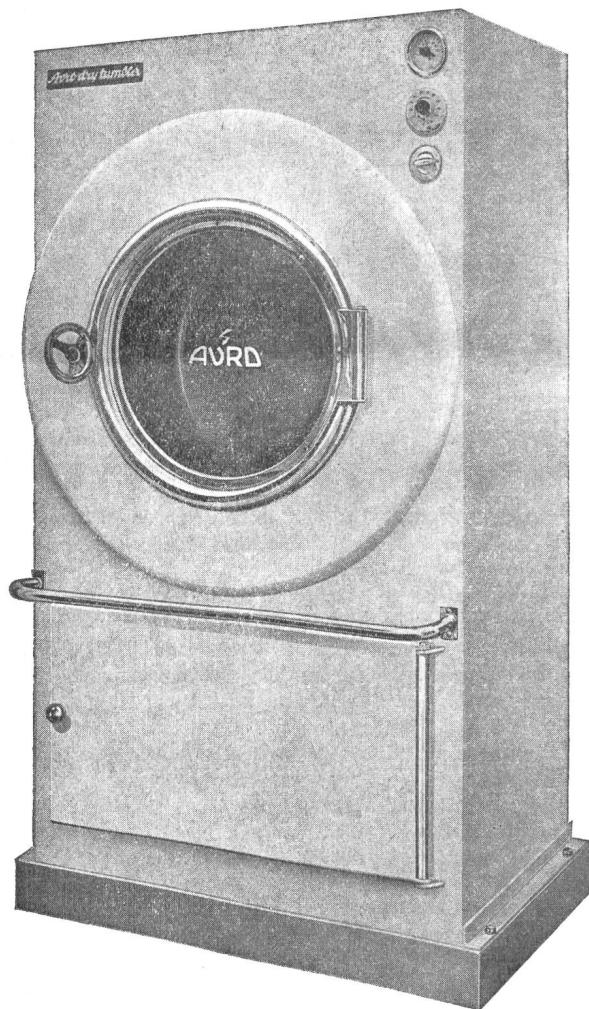
Solide Konstruktion

Rasche und schonende Trocknung der Wäsche

Grosse Referenzenliste

Musfermesse Basel

Halle 13, Stand 4908



Albert von Rotz Ing. Basel 12

Maschinenbau – Vollautomatische Wäschetrocknung

Friedensgasse 64–68 Tel. 061 43 99 88/87/86